



Universitätsbibliothek Paderborn

**La Parfaite Grammaire Royale Françoise & Allemande,
Das ist: Vollkomene Königl. Frantz. Teutsche
Grammatica,**

Des Pepliers, ...

Leipzig, 1717

15. Pour appeller. Jemand zu ruffen.

[urn:nbn:de:hbz:466:1-53515](#)

Ah! c'est comme cela.
Comme cela, n'est-ce pas?
Ah coquin, ah fripon!
Ah poltron.
O fou.
Voyez le nigaud.
O qu'il est civil!
Quelle belle maniere d'agir.

O que cela est beau!
Tu ne devrois pas me traiter de
la sorte.
Te semble-t-il, que cela soit
bien?
Apprens, bête que tu es.

Voyez un peu ce sot, comme il
me traite.
On le voit bien à cette heure.
Que diantre a-t-il fait?
Voyez un peu ce coquin.

Quoi? tu es encore obstiné?

15. Pour appeller.

Ecoute.
Ecoutez un peu.
Où es-tu?
Ecoute un mot.
Un mot.
Je ne vous dirai que deux mots.

Arrête-toi.
Arrêtez vous.

16. Pour marquer l' ennui & le chagrin.

JE suis faché.
JLaisse moi en repos.

Ach! das ist so.
Also? nicht?
Ach Schelm, ach Betrüger!
O du seige Memme.
O Narr.
Sehet doch den Gecken.
O wie höflich ist er!
Welche schöne Art hat er, etwas
zu verrichten.
O wie schön ist dich!
Du soltest nicht also mit mir um-
gehen.
Deucht dich dieses gut zu seyn?

Lerne oder wisse, du dummes
Biech.
Sehet doch ein wenig den Narr,
wie er mit mir umgeht.
Ieh und kan man ihn recht sehen.
Was zum Henker hat er gemacht?
Sehet doch ein wenig den Egle-
men.
Wie? wilt du noch halsscharri-
sehn?

Jemand zu rufen.

Höre.
Hört ein wenig.
Wo bist du?
Höre ein Wort.
Nur auf ein Wort.
Ich will euch nur zwey Worte ge-
gen.

Stehe still.
Stehet still.

Verdruss und Unwil- len zu bezeugen.

Es ist mir leid.
Las mich zufrieden.

Vat'er,